

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Krankenkasse Bando

[Bando], [1919]

Jahresbericht 1917.

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-7791](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-7791)

Jahresbericht 1917.

Als die zwei auf der Insel Shikoku befindlichen Gefangenenlager Matsuyama, Marugame und Tokushima Anfang April 1917 in dem fünfzigsten Lager vereinigt wurden, brachten die Marugame-Kommandanten den Plan mit, schon im alten Lager seit 1916 tätig gewesene Krankenkassen für in unterschiedlich großerem Maßstabe neu aufzubauen zu lassen.

Zu diesem Zweck haben sich auf Herauslassung des Gefe. S. L. Albers, H. 7 III. S. B., alsbald nach Ankunft in Bando Kamuroden von allen im Lager befindlichen Angehörigen zusammen mit schon wenigen Tagen später - am 20. April 1917 - wieder die Lager-Krankenkassen vereinigt.

Das Günstigste der Krankenkasse ist, allem unmittelbar dem hilfsbereitesten Kranken der Lager die Unterstützung und Sollicitationen in Form von geeigneter Krankenkost, Kräutern der Artzmannen und anderen Hilfsmitteln, die von dem Lager nicht geliefert werden, zu verschaffen, insbesondere den Kranken Kommandanten in jeder Weise zur Seite zu stehen, um ihr Lot zu erleichtern und ihre Gesundheit zu fördern.

Über gewisse Hilfsarbeiten ist in dem alten Lager schon viel Gutes geschaffen worden. Aber diese stillen Missetätigkeit konnte naturgemäß nicht allen Leidenden erreichen und so allen Dingen, sie blieb immer Missetätigkeit. Die Kranken-

Kaffe sollte es sich als rechte Aufgabe, dem Gutachten Galtung zu verschaffen, daß die Sorge für unsern unmittelbaren, Kranken-Kameralen eine pflichtlich ist, die auf allen Lageran-gehörigen lastet und die zu erfüllen jeder barmhertzig sein soll. Jeder, der die Krankenkasse in Anspruch nimmt, soll das Ge-fühl haben, auf eine Einweisung zurückzuführen, die nach dem Grundsatz, immer für alle, alle für einen' arbeitet und an der sie selbst beteiligt ist. Die uralte Krankenversicherung des Grundsatzes ist erwacht, wenn wir jeder im Lager entsprechend seinen Kräften mittheilt, und zwar es sind nur einige wenige Sen, die der wenigen unmittelbare monatlich beiträgt.

Eine geringere Krankenkassenhöhe würde, je länger die Krank-gefangenschaft dauert, desto mehr zum steigenden Verluste, dem die Krankheitsfälle mehrten sich und zahlreich Goldquäl-der verschlingen. Ganz besonders die Sorge für die Halb- und Ganz-Insaluten ließ es angebracht erscheinen, eine Kranken-der Einweisung zu schaffen, welche die Krankführung dieser Ka-meralen für die ganze Zeit der Gefangenschaft sicherstellte. Dies bei demselben unternommenen Verluste und wirklich zur Krankführung der Familien Gehil- und Aufwärtmitteln konnte ein erfolgreiches und nutzbringendes Krankenwerk vollbracht werden. Es mußte daher eine weitgehende Zustulassung aller zur Krankführung der Familien Gehil- und Nativalien angestrebt werden, um alle in Swaga kommenden Kranken gleichmäßig berücksichtigt zu können und eine möglichst gesunde Her-

teilung der eingekauften Liebstgüter zu erzielen.

Zur Beschaffung der Lebensmittel wurde sich die Krankenkasse in erster Linie an die Gesamtheit der Lagerungsfähigen, insbesonders unmittelbar, später durch Vermittlung der Lagerkassen als Central-Zentrale. Der wesentlich größte Teil des Lageres hat jedem Monat bereitwilligst sein Transport für die Kranken beigesteuert, so daß der Kasse von ihrer Finanzierung ab bis zum Ende des Jahres 1917 auf diesem Wege ein Einkommen von Yen 732,39 zugeflossen ist. Weiterhin wurde die Kasse mit reichlich persönlichen Hilfen von größeren und kleineren Art bedacht im Gesamtbetrag von über Yen 150,-. Ferner hat die Kasse im Verlauf von 5 Monaten der Krankenkasse Yen 155,- überwiesen. Alles zusammen genommen hat somit die Kasse auf Mitteln von Lagerungsfähigen in 8 Monaten über Yen 1000,- erhalten. Große Unterstützung wußte die Krankenkasse seitens der in Verwaltung von Herrn Trenchhahn in Tokio präsenten Kaufmann Gyanta II in Gestalt von ungelohneten Zusammenkünften von bis her insgesamt Yen 184,36.

Der Leiter der Krankenkasse wurde in der Weise angewandt, daß auf der von Lager bestimmten 12- bis 13-Verwaltungskomitee eines der Komitee mit der Aufsichtsbefugnis der und der Leitung mit aktiveren Hilfsorganisationen betraut, die anderen die Kassengeschäfte besorgt und die Leiter der Krankeninspektion und der Verwaltung des Personals unter

sich hat, während dem wesentlichen Mitgliedern die Aufgabe zufällt, dem Krankendienst von innenhalb der Krüppelstube ringelstern von Fortwärtigen Kenntnis zu geben.

In der Zeit vom 20 April bis 31. Dezember 1917 wurden durchschnittlich monatlich 20 Kranke versorgt. Im Kaiser sind in der Lazarett wurden insgesamt an 3200 Krüppeltagungen, im Lazarett Tokushima an 318 Krüppeltagungen Krankenbesichtigung veranlaßt. Im Falle der schweren Fortwärtigen der besten letzten inzivilen versorgbaren Kranken ²⁰ Hellmuth und Pödel wurden besondere Krankenlager in die Lazarett gebracht. Ein englischer Arzt aus Kobe, der auf Veranlassung der Krüppelstube in Tokushima an das Krankenlager Pödel's gewiesen wurden, konnte ihm keine nicht mehr helfen. In Japanswagun der Kaiser wurden die Krankenbesichtigung der Lazarettkranken durch die Krüppelstube in Tokushima unterstützt. In der Krankenlager im Kaiser wurden der Kasse seitens versorgten Kranken häufig wertvolle Hilfe geleistet. Die japanische Lazarettbesitzer zeigte für die Tätigkeit der Krankenbesichtigung Hauptamt und Fortwärtigen.

Neben der Krüppeltagung von Kranken und Genesenden zeigte sich für die Kasse sehr bald ein neues Betätigungsfeld. Es erschien notwendig, einen Hallen zu schaffen, besonders für die Lazarettbesitzer im Falle letzten Unwohlsein oder kleiner Krankheiten sofortige Behandlung finden können.

ten, da sich das Rasier zu langsam und nicht antonifant
 arbeitete. Zu diesem Zweck wurden am 5. Juli 1917 zwei
 Lagerzoffaten ins Leben gerufen und unter der Leitung des
 in Tyrol = und Augmentieren ausgebildeten Kameraden
 Blaus und Prof. Heil gestellt. Die Lagerzoffaten verschieben
 sich zumeist in der Lohndienst. In der Zeit vom 1. August bis
 31. Dezember 1917 wurden für in 4594 Fällen in Aufklärung
 genommen, ferner wurden 1938 Korbwaren angelegt, 873
 feuchte Plüschwaren besichtigt, in 856 Fällen wurden kleine
 Anzeigen gegen Kopfbedeckung, Bekleidungen und Taschengüter,
 in 267 Fällen Abfüßmittel verwahrt und 92 Flaschen Kräft-
 igungsmittel werden ausgegeben.

Die Ermittlung der Lagerzoffaten werden nicht möglich ge-
 wesen ohne die bereitgestellten Unterstützung, die der Kran-
 kenkassen von österreichischer Seite genehmigt ist, in welcher Li-
 nie vom ersten des Hilfsworts 1914 Shanghai. Auf Kranken-
 führung des Prof. Dr. von Schab, Shanghai, wurden der Kasse für
 Kaufung des Hilfsworts Paß = und Kräftigungsmittel im
 Werte von über 600,- Tollar als Liebesgaben zur Verfügung
 gestellt; kleinere Summen Anzeigen, Paßmittel und Kran-
 kenkassen in regelmäßigen Abständen werden in der
 Aufsicht der des Hilfsworts Shanghai eine große Anzahl
 insbesondere für Tibetaner bestimmt aber dort nicht abliefer-
 bare Summen von Personen und Kleingeldspindeln der
 Krankenkassen überweisen. Der Gesamtwert der vom Hilfswort:

font 1914 Shanghai umfänglicher Liebtgaben Lister
1500,- Dollar überstrichen, für bilden für die Kwankankaffe noch
für lange Zeit einen sicheren und vielfältigen Grundstock.

Auf von anderer Seite neuerte die Kwankankaffe mit Na-
türlichen, Heilungspunkten und ähnlichem vielfältig unter-
stützt, sowohl von sonstigen christlichen Hilfsorganisationen,
der Frauenhilfe in Kobe und Yokohama, der christlichen
Frauenvereine in Tientsin als auch von einzelnen Lieb-
habern im Fernen Osten. Auf Kammerden im Lager zu-
dem meistensfalls mit der Fülle der erhaltenen Liebtgaben
nimmt ab und die Lagerbestände „Geba“ stellen und Kwan-
kungweibart zur Verfügung. Der Gesamtwert aller dieser
der Kwankankaffe gesammelten Gegenstände Lister sich auf
Yen 250,- belaufen.

Professor Dr. von Schab in Shanghai unterstützte die Kwankan-
kaffe auf bereitwilligst mit ärztlichem Rat. Für Lagerungsföri-
ger neuerte durch Familienführung von langwieriger Krankheit
sehrig gefüllt. In anderen Fällen ließ er sich weiter nicht tätig-
förm von seiner von ihm angebotenen ärztlichen Hilfe Ge-
brauch zu machen.

Die Ausgaben, die der Betrieb der Kwankankaffe seit Grün-
dung erfordert hat, sind im einzelnen aus den beiliegenden
Kontenabrechnungen ersichtlich, deren durchschnittliche Höhe beträgt
für den Tag Yen 4,85, für den Monat Yen 145,50. Mehr
als ein Drittel der gesamten sich auf rund Yen 1200,- belau-

fanten Anblagen veranfaßte der große Milchmarkt. Die Mitte
 Oktober mußte die Quantität aller Milch von der franzö-
 sischen Regierung in Hokkaido bezogen, da die aus der Umge-
 gend für Lager gelieferte japanische Milch als für Quantität
 ungenügend befunden wurde. Seit Errichtung einer unter
 Aufsicht eines Kammermanns und Landwirtschaftrats (Genl. Clausen) der
 japanischen Lagerverwaltung haben sich die Untertanen für Milch vorzü-
 glich verhalten. Die Quantität wurde regelmäßig in Ein-
 schu I zuverordnet; zu diesem Zweck ist aus Mitteln der Land-
 schaft II eine besondere Verwaltung beauftragt worden.

Der Gesundheitszustand im Lager Bando im Jahre 1917
 war im Vergleich günstig. Die wachsende Fülle, mit denen sich
 die Quantität zu beschaffen sollte, war nicht auf ältere
 Länder zurückzuführen. Von Hygienemass ist das Lager bisher
 glücklicherweise weitgehend geblieben.

Möge die Quantität auch im neuen Jahr ein mög-
 lichst kleines Abnahmefeld finden, und möge sie bald in der
 Lager sein, Tellerabrechnung zu liefern.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan and the age of the paper. It appears to be a continuous paragraph of text.